

## Zmluva o dielo č.27/1049

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 536 a násl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

### Článok I. Zmluvné strany

- 1.1. Objednávateľ:** Slovenská republika  
Ministerstvo obrany SR  
zastúpené Úradom pre investície a akvizície  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava
- Zastúpený: **Ing. Jurajom HREHORČÁKOM**  
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície
- Vybavuje: Alžbeta KOSTKOVÁ      ☎ +421/960/321324  
☎ +421/960/322421
- IČO: 30845572
- Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
č. účtu: 7000171215/8180
- 2.1. Zhotoviteľ:** ŠKODA AUTO Slovensko s. r. o.  
Sabinovská 6  
821 02 Bratislava
- Zapísaný v: OR Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo: 4775/B
- Zastúpený: **Ing. Matej BUGÁR** - konateľ spoločnosti  
**Francois Jules MARIE EVERS** - konateľ spoločnosti
- Vybavuje: Ing. Miroslav RAČÁK      ☎ +421/2/48247304  
☎ +421/2/48247509
- IČO: 313 47 215  
IČ DPH: SK 202 029 64 65
- Bankové spojenie: Tatra banka, a. s., Bratislava  
č. účtu: 2620004335/1100

## Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa zhotoví nižšie popísané dielo:
  - 2.1.1. **Farebné vyhotovenie vozidiel** k príslušnosti k Vojenskej polícii a **Súprava s viditeľným a pevne osadeným opticko-akustickým zariadením** na vozidlá typu Škoda Octavia 1,9 Tdi – 7 ks.
- 2.2. Cena a technická špecifikácia predmetu zmluvy musia byť v súlade s Prílohou č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.3. Objávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za predmet zmluvy cenu uvedenú v Článku III. tejto zmluvy.

## Článok III. Cena

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov takto:

Predmet zmluvy	Cena / ks bez DPH v Sk	Cena/ks s DPH v Sk	Počet ks	Cena spolu s DPH v Sk
Farebné vyhotovenie vozidiel k príslušnosti k Vojenskej polícii a súprava s viditeľným a pevne osadeným opticko-akustickým zariadením na vozidlá typu Škoda Octavia 1,9 TDI – 7 ks	107 294,12	127 680,00	7	893 760,01 Sk
<b>Cena celkom</b>				<b>893 760,01 Sk</b>

- 3.2. Kúpna cena za predmet zmluvy stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením čl. III. bodu 3.1. je v celkovej výške **893 760,01 Sk**.  
Slovom: Osemstodeväťdesiattritisícdesemstošesťdesiat 01/100 Slovenských korún.  
Celková cena predmetu zmluvy je neprekročiteľná.
- 3.3. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa Článku II. tejto zmluvy.
- 3.4. Právo na zaplatenie ceny vzniká zhotoviteľovi riadnym splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v súlade s touto zmluvou.

## Článok IV. Platobné podmienky

- 4.1. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom objednávateľa v mieste plnenia vystaví zhotoviteľ faktúru a doručí ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava v dvoch výtlačkoch najneskôr do **20. decembra 2007**. V prípade doručenia faktúry po uvedenom termíne si zhotoviteľ nemôže uplatniť nárok z omeškania za oneskorenú faktúru v zmysle Čl. VIII. bod 8.2. tejto zmluvy. K faktúre je zhotoviteľ povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa Článku V. tejto zmluvy.
- 4.2. Objávateľ uhradí oprávnené účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu objednávateľa.
- 4.3. Objávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

## Článok V. Miesto, spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

- 5.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je: ŠKODA AUTO Slovensko, s.r.o., Sabinovská 6, 821 02 Bratislava 2, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 5.2. Dopravu 7 ks vozidiel značky Škoda Octavia 1,9 TDI do miesta plnenia k zabezpečeniu predmetu zmluvy vykoná na vlastné náklady zástupca objednávateľa po dohode so zhotoviteľom dňa **12. decembra 2007**.
- 5.3. Termín zhotovenia predmetu zmluvy zhotoviteľom je najneskôr do **20. decembra 2007**.
- 5.4. Prevzatie predmetu zmluvy uvedeného v bode 2.1.1. tejto zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom objednávateľa na dodacom liste a preberacom zápise. Potvrdený dodací list a preberací zápis priloží zhotoviteľ k faktúre.
- 5.5. Zástupcami objednávateľa na dopravu 7 ks vozidiel podľa bodu 5.2. tejto zmluvy, na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia podľa bodu 5.1. tejto zmluvy a na potvrdenie dodacieho listu a preberacieho zápisu podpisom sú len pre účely tejto zmluvy: pplk. Ing. Tibor MELIŠ, VÚ 9994 Nemšová, tel. č.: 0960/336 200, fax: 0960/336 234, npor. Ing. Stanislav MEZEŠ, Riaditeľstvo Vojenskej polície Trenčín, tel. č.: 0960/332 456, mob.: 0905/977 509, fax: 0960/332 579 alebo osoby nimi poverené.

- 5.6. Zhotoviteľ je povinný vyrozumieť o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcov objednávateľa najmenej 3 pracovné dni vopred.
- 5.7. Predmet zmluvy uvedený v bode 2.1.1 tejto zmluvy je považovaný za splnený jeho prevzatím v mieste plnenia a podpisom na dodacom liste a preberacom zápise zástupcami objednávateľa podľa bodu 5.5. tejto zmluvy.

## **Článok VI.**

### **Nadobudnutie vlastníckeho práva**

- 6.1. Objednávateľ nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia (podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu) a vlastnícke právo k predmetu zmluvy uhradením dohodnutej kúpnej ceny zhotoviteľovi.

## **Článok VII.**

### **Kvalita predmetu zmluvy**

- 7.1. Zhotoviteľ je povinný dodať predmet zmluvy vo vyhotovení a v kvalite podľa Prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 7.2. Na predmet zmluvy poskytuje zhotoviteľ záruku 2 roky .
- 7.3. Objednávateľ je povinný zistené vady oznámiť zhotoviteľovi písomne bez zbytočného odkladu, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany objednávateľa, záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného vadného tovaru.
- 7.4. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
- identifikačné údaje objednávateľa, číslo zmluvy,
  - názov a označenie reklamovaného výrobku, jeho výrobné číslo,
  - popis vady, dátum vzniku vady,
  - počet vadných kusov.
- 7.7. Zhotoviteľ je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného uplatnenia zo strany objednávateľa.
- 7.8. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví vada predmetu zmluvy alebo výrobná závada, zhotoviteľ je povinný závadu odstrániť opravou alebo výmenou materiálu, čo bude vykonané bez úhrady, v čo najskoršom termíne, najneskôr však do 30 pracovných dní od oznámenia závady.
- 7.9. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie je užívateľ povinný uplatniť prostredníctvom Úradu pre investície a akvizície MO SR.

## **Článok VIII.**

### **Zmluvná pokuta, úrok z omeškania**

- 8.1. V prípade, že zhotoviteľ nedodrží termín plnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy o dielo za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH. Ak došlo k omeškaniu zhotoviteľa s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), objednávateľ neuplatní voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci.
- 8.2. Zhotoviteľ je oprávnený vyúčtovať objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nezaplatennej ceny za každý deň omeškania úhrady vystavenej faktúry. Zhotoviteľ si nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom zhotoviteľa.
- 8.3. V prípade, že si objednávateľ nepreberie predmet zmluvy v termíne, ktorý určí zhotoviteľ podľa bodu 5.6., uhradí objednávateľ pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
- 8.4. V prípade, že zhotoviteľ nevybaví uplatnenú reklamáciu v lehote dohodnutej v bode 7.8. tejto zmluvy, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 8.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

## **Článok IX.**

### **Záverečné ustanovenia**

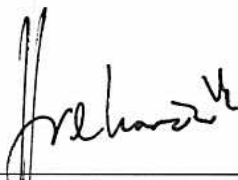
- 9.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
- 9.3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.4. Zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Tri vyhotovenia obdrží objednávateľ, jedno vyhotovenie zhotoviteľ.
- Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave dňa \_\_\_\_\_

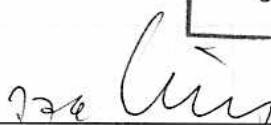
V Bratislave dňa 10 DEC. 2007

  
za predávajúceho  
**Ing. Matej BUGÁR**  
konateľ



  
za kupujúceho  
**Ing. Juraj HREHORČÁK**  
riaditeľ

**ŠKODA AUTO Slovensko s.r.o.**  
Sabinovská 6  
821 02 Bratislava 2  
17

  
**Ing. Francois EVERS**  
konateľ

## Technická špecifikácia

### Predmet zmluvy sa bude realizovať na týchto typoch vozidiel:

Škoda Octavia 1,9 Tdi (77 kW)	VPZ	56-97186
Škoda Octavia 1,9 Tdi (77 kW)	VPZ	56-93216
Škoda Octavia 1,9 Tdi (77 kW)	VPZ	56-83349
Škoda Octavia 1,9 Tdi (77 kW)	VPZ	56-21293
Škoda Octavia 1,9 Tdi (77 kW)	VPZ	56-23679
Škoda Octavia 1,9 Tdi (77 kW)	VPZ	56-73953
Škoda Octavia 1,9 Tdi (77 kW)	VPZ	56-71135

### Farebné vyhotovenie vozidiel k príslušnosti k Vojenskej polícii:

#### 1. Rozsah setu polepu na vozidlo:

a) Znak Vojenskej polície	3 ks
b) Nápis VOJENSKÁ POLÍCIA čierny	3 ks
c) Nápis VOJENSKÁ POLÍCIA biely	3 ks
d) Bočný pás zelený	2 ks
e) Zadný pás zelený	1 ks

#### 2. Vlastnosti použitého materiálu

##### 2.1. Reflexná fólia zelená, čierna, biela:

Fólia musí byť vyrobená z vysokokvalitného reflexného materiálu, ktorý sa musí prispôbiť aj náročne tvarovaným povrchom. Materiál musí mať vysokú reflexivitu maximálne 50 cd/lx.m<sup>2</sup>.

Musí byť vybavená špeciálnym lepidlom. Fólia musí spĺňať predpis OSN EHK 104, ktorá zavádza do platnosti smernicu, povoľujúcu používanie reflexných materiálov na zvýšenie bezpečnosti cestnej premávky v noci a v zlom počasí. Záruka po aplikácii vo vertikálnej polohe na karosérii vozidla musí byť minimálne 8 rokov.

Zoznam polepov, ktorý musí spĺňať uvedené vlastnosti:

- Nápis VOJENSKÁ POLÍCIA čierny bočný	2 ks
- Nápis VOJENSKÁ POLÍCIA biely bočný	2 ks
- Nápis VOJENSKÁ POLÍCIA čierny zadný	1 ks
- Nápis VOJENSKÁ POLÍCIA biely zadný	1 ks
- Bočný pás zelený	2 ks
- Zadný pás zelený	1 ks

##### 2.2. Fólia pre digitálnu tlač

Fólia musí byť vyrobená z kvalitnej liatej fólie pre digitálnu tlač s ochrannou vrstvou proti mechanickému poškodeniu farieb napr. čistiacimi kefkami. Vrchná ochranná vrstva (laminácia) musí byť rovnakého materiálu ako podkladový materiál.

Záruka po aplikácii vo vertikálnej polohe na karosérii vozidla musí byť minimálne 3 roky.

Stálosť farieb proti UV žiareniu musí byť minimálne 2 roky.

Zoznam polepov, ktorý musí spĺňať uvedené vlastnosti:

- Znak Vojenskej polície veľký	1 ks
- Znak Vojenskej polície malý	2 ks

#### 3. Vizuálne umiestnenie polepov

##### a) Znak Vojenskej polície

- Veľký znak Vojenskej polície je umiestnený v strede prednej kapoty
- Malý znak Vojenskej polície je umiestnený na predných bočných dverách v strede pod zeleným bočným zeleným pásom

##### b) Nápis VOJENSKÁ POLÍCIA

- bočný čierny je umiestnený na boku vozidla prechádzajúci cez predné a zadné bočné dvere pod bočným zeleným pásom
- biely je umiestnený pod čierny nápis VOJENSKÁ POLÍCIA tak, aby tvoril obrys čierneho nápisu VOJENSKÁ POLÍCIA

##### c) Bočný pás zelený

- je umiestnený pod bočnými oknami pozdĺž celého boku vozidla od predného svetlometu až ku koncovému svetlu

##### d) Zadný pás zelený

- je umiestnený pod zadným oknom vozidla

Presné rozmery a umiestnenie jednotlivých polepov budú uvedené v montážnom predpise.

**Súprava s viditeľným a pevne osadeným opticko-akustickým zariadením musí obsahovať montáž súčastí:**

- svetelno-zvuková rampa pevne spojená s karosériou vozidla vodotesná (modrej farby výbojkového typu, výkon akustického zariadenia minimálne 300W),
- dva predné modré zábleskové blikače pod prednou maskou vozidla,
- predné a zadné výstražné svetlo s nápisom „STOP“ (červené),
- ovládacia časť s elektronikou .

**Všeobecne požadované vlastnosti zariadenia:**

- vhodné pre motorové vozidlá s konštrukčnou rýchlosťou do 250 km/h,
- vysoká účinnosť, vysoká svietivosť a spoľahlivosť,
- servis, vymeniteľnosť náhradných dielov,
- nosná konštrukcia zariadenia vyrobená z nekorodujúceho materiálu s vysokou pevnosťou, farebný polykarbonátový kryt majáku mrazuvzdorný s vysokou pevnosťou, tvarovou, materiálovou a farebnou stálosťou proti UV žiareniu, celá konštrukcia zariadenia musí byť vodotesná v zmysle homologizačného predpisu ECE 65.

**Požadované zostavy, parametre a vlastnosti častí zariadenia:**

**1. Elektronika:**

- zosilňovač,
- ovládacia jednotka,
- mikrofón,
- napájanie 12V alebo 24V podľa palubnej siete vozidla,
- možnosť nezávislého ovládania ľavej a pravej strany svetelnej signalizácie bez použitia zvukového signálu,
- možnosť použitia mikrofónu na slovné hlásenie a to aj v režime sirénových tónov (minimálne 3 tónov typu WAIL, YELP, HI-LO prípadne HORN) s prerušením týchto tónov po dobu použitia mikrofónu,
- možnosť prednastavenia tónu a jeho zmeny prepnutím v manuálnom režime (externým manuálnym tlačítkom) kde je voliteľný iný tón, pričom nasledujúcim prepnutím v manuálnom režime sa vráti tón na predchádzajúci,
- možnosť nastavenia hlasitosti s využitím maximálneho výkonu zariadenia bez skresľovania znižujúceho zrozumiteľnosť alebo sklonu k akustickej väzbe,
- stabilita parametrov sirénových tónov s blokovaním funkcie pri nefunkčnom majáku,
- možnosť dodávky elektroniky v integrovanom prevedení do rozmeru veľkosti štandardného autorádia (zosilňovač a ovládacia jednotka integrovaná v jednom paneli), alebo rozdelená do rozmerovo malých funkčných jednotiek (samostatne zosilňovač aj ovládacia jednotka) vhodná pre zabudovanie do stredového panela.

**2. Svetelno-zvuková rampa:**

- aerodynamický tvar s nízkym odporom vzduchu,
- **modrá farba**
- maják viditeľný zo všetkých strán (s vyžarovaním svetla v uhle  $360^{\circ}$ )
- pri vypnutom motore vozidla možná voľba svietenia pravej alebo ľavej strany rampy (svieti len jeden maják ľavý alebo pravý) s jej vizuálnou kontrolou správnej funkcie rampy na ovládacom paneli,
- reproduktor s minimálnym výkonom 100W a minimálnym akustickým tlakom (pri menovitom výkone 100W a vzdialenosti 1m od zdroja) 120dB v režime použitia sirény,
- červeno blikajúci LED-diodový displej jednoúčelový s nápisom “STOP” na celú výšku krytu rampy, umiestnený v prednej aj zadnej časti vozidla,
- predný nápis “STOP” zrkadlovo otočený,
- držiaky rampy podľa typov používaných motorových vozidiel, ktoré je možné použiť pri prevádzkovej rýchlosti vozidla 250 km/h.

Základné rozmery svetelno-zvukovej rampy:

šírka	.....	max.	1 100 mm
výška	.....	max.	200 mm

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

17. augusta 2010

  
Alžbeta Kostková